

[Text]

• 1045

Other targets of human rights abuse in Honduras have been trade unionists and political leftists, but there have also been threats and harassment against church personnel. Of particular concern, I think, has been the harassment of human rights workers, human rights organizations.

There have been repeated death threats against the president of the Honduran Human Rights Commission, Ramon Custolio. There have been bomb attempts and other assaults against the offices of the Human Rights Commission. A regional Human Rights Commission leader was murdered in January, along with other key witnesses in an important human rights trial under way in the Inter-American Human Rights Court involved in Honduras.

Just this month there have been new attacks against the Human Rights Commission. Its offices have been attacked and two days ago there was what is considered to have been a kidnap attempt against the president of the Human Rights Commission, Dr. Custolio, in which a Human Rights Commission volunteer was beaten at their offices.

In that context I would urge you, if you do not already plan to do so, to meet with Dr. Custolio of the commission. I think it is important both in terms of what he, as the leading human rights advocate in the country, can tell you about the situation in Honduras, and his own protection. Your meeting with him might help to improve what is a very dangerous situation for him at the moment.

I mentioned the trial at the Inter-American Human Rights Court and I would urge you to seek more information about that trial, because it relates to many of the still unanswered questions about a wave of systematic political killings in the early part of this decade, with clear and substantial evidence of military involvement operating under orders from the most senior levels of the military. That trial is currently concluding in Costa Rica.

Just a very brief comment on Honduras' role in the region. There is a sharp debate inside Honduras about its relations with its neighbours, particularly focused on the presence in Honduras of not one, but three armies: its own, the Contra forces, and a significant U.S. military presence, and the problems this raises for Honduras. The Contra presence has imposed costs on Hondurans, and has brought the danger of heightened conflict between Honduras and Nicaragua. It has involved Honduras deeply in the conflict between the United States and Nicaragua in violation of international laws.

[Translation]

Parmi les victimes de ces actes de violence il faut citer les membres des syndicats et du mouvement politique de gauche, mais le personnel de l'Église a également été menacé et inquiété. Les responsables et le personnel des organismes de défense des droits de la personne ont été également victimes d'actes de violence.

Des menaces de mort ont été proférées à plusieurs reprises contre le président de la Commission hondurienne des droits de la personne, Ramon Custolio. Les bureaux de la commission ont eux-mêmes été la cible d'attentats à la bombe et autres attaques. Un responsable local de la Commission des droits de la personne a été assassiné au mois de janvier, en même temps qu'un certain nombre de témoins clé qui devaient comparaître au cours d'un procès important de la Cour interaméricaine des droits de la personne, concernant le Honduras.

Pas plus tard que ce mois-ci la Commission des droits de la personne a encore été attaquée. Ses bureaux ont été pris d'assault, et il y a deux jours le Dr Custolio, président de la Commission des droits de la personne, a fait l'objet d'une tentative d'enlèvement, au cours de laquelle un travailleur bénévole de la commission a été battu dans les bureaux même de cette dernière.

Voilà pourquoi je vous conseillerais vivement, si vous n'aviez pas déjà l'intention de le faire, de prendre contact avec M. Custolio. Étant donné qu'il est à la tête du mouvement de défense des droits de la personne dans le pays il aurait beaucoup de choses à vous apprendre sur la situation au Honduras, et je pense également que cela pourrait servir à mieux assurer sa protection. La situation est devenue pour lui extrêmement dangereuse, et si vous le rencontriez cela pourrait lui être très utile.

J'ai parlé du procès de la Cour interaméricaine des droits de la personne et je vous conseillerais de vous informer plus amplement sur ce procès, où sont posées un certain nombre de questions qui sont toujours restées sans réponse et qui concernent une vague d'assassinats politiques systématiques du début de la décennie, assassinats auxquels il apparaît clairement que les militaires ont participé, sous les ordres des échelons les plus élevés de la hiérarchie militaire. Le procès, qui tire à sa fin, a lieu au Costa Rica.

Parlons maintenant rapidement du rôle que joue le Honduras dans la région. On débat beaucoup, au Honduras, de la question des rapports avec les pays voisins, et notamment du fait de la présence dans le pays de trois armées: l'armée hondurienne, les Contras, et la présence américaine qui n'est pas négligeable, tout cela créant évidemment un certain nombre de problèmes. La présence des Contras est un fardeau pour la population hondurienne, tout en étant un risque de tensions accrues entre le Honduras et le Nicaragua. Du fait de cette présence le Honduras a finalement été entraîné dans ce conflit qui oppose les États-Unis et le Nicaragua, et cela en violation du droit international.